

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercuria si Duminec'a, Foi'a, candin concedu ajutóriile. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. pe 1/4 3 fl. v. a. Tiere e sterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Se prenumera la poste...  
r., si pe la DD. corespon-  
denti. — Pentru serie 6 c  
Tacs'a timbrala a 30 cr. d  
fiacare publicare

## MONARCHIA AUSTRIACA. Transilvania.

### Una resumare a situatunei.

**Turd'a** in diu'a de anulu nou 1866.

Intrandu in anulu nou, chiaru si fara voia nostra cauta se aruncamu o privire preste cele intimplate in anulu curundu trecutu.

Precum omulu privatu simte órescareva bucuria in diu'a de anulu nou, déca 'si pote vedé ostenele de peste anulu trecutu inco-  
ronate cu resultatu favoritoriu, déca consciint'a s'a ei pote spune cu liniște deplina, cumca sia implinitu detorintiele facia cu sine insusi, facia cu natiunea si facia cu patri'a s'a: asia si o na-  
tiune aruncata de valurile politicei schimbatorie intr'o lupta cu totulu neasteptata, asemene  
simte o bucuria la anulu nou, déca se pote consolá cu temeiul destulu, cumca anulu trecutu ia fostu favoritoriu intru prosperarea, la care nesuiesoe, déca 'si pote vedé drepturile natiun-  
ali garantate, sacrificiele aduse pre altariulu patriei resplatite si luptele pre terenulu politico-  
natiunale incoronate cu victoria.

Pote se óre natiunea romana din Ardélu consolá la anulu nou cu progresulu facutu in caus'a natiunale in decursulu anului trecutu? Potéva istor'a natiunale inregistrá anulu treontu intre anii cei fericiți ai natiunei, séu 'lu va aruncá langa acei seculi de ani durerosi si plini de suferintie, cari cu anulu 1847 se parea a se fi finit pentru tóte timpurile?

Eu sum de parere, cumca anulu 1865 a fostu unu anu de ispită pentru noi.

Caracterulu natiunei si alu filioru ei a fostu pusul la una proba rigorósa si dieci de impre-  
giurari nefavoritorie au conlucratu la aceea, că resultatalu dietei din Clusiu se nu fia multiam-  
itoriu pentru noi.

Incatus sia implinitu detorint'a acei romani, carii au luat parte la desbaterile dietei din Clusiu, va judecă istor'a natiunale; ér' incatus au fostu politic'a loru buna, se va vedé din urmarile acesteia, de órece numai acea politica se pote numi buna, ale carei fructe sunt multiam-  
itorie si corespundu scopului prefisutu.

De si in acestu diurnalul nu de multu s'au publicat actele dietali si intre acestea si votulu romanilor din Clusiu, totusi credu, ca nu va fi de prisosu a ne mai ocupá pucintelu cu acelui votu si a trage atentiunea onoratiloru cetitori la principiale cuprinse intr'insulu.

Dupace se face provocare in acelui votu la rescriptulu salutatoriu din 15 Iuniu 1863 in-  
dreptatu catra diet'a Transilvaniei, că la una garantia tare, cumca o compunere a dietei tierii dupa principiulu evolutu de midilocu pre bas'a institutiunilor vechi feudalni nu s'a mai credutu de a fi cu potintia: se afirma si arata cu dovedi forte tari, cumca diet'a in compusetiunea s'a nu a fostu capace si competitanta de a aduce concluse cu potere de dreptu, de órece n'a potutu dà espresiune pre deplinu dorintieloru celei mai mari si mai numerose parti a impopula-  
tioniei Transilvaniei, prin urmare n'a potutu deslegá nici momentos'a cestiunea privitoria la uniunea Transilvaniei cu Ungaria.

Asia dara conclusulu majoritatei dietei cumca articlu de 1848 despre uniune are tóte cerintiele legali si cumca o revisiune a aceleia numai in diet'a din Pest'a are locu, nu se privesce din partea romaniloru de conclusu cu potere de dreptu. Cumca poterea de dreptu a acelui conclusu e numai conditionata, se vede mai departe si din rescriptulu imperatescu din urma, care da o lovitura poternica continuitatei de dreptu a legilor din 1848 prin acea, ca corona 'si resvera dreptulu de a sanctiona articulu despre uniune, séu de ai denegá sano-

tiunea, dupa cum adeca se voru poté implini séu nu conditiunile, dela care se face uniunea dependenta.

Déca conclusulu majoritatei dietali in caus'a uniunei nu se privesce de conclusu cu potere de dreptu, atunci romanii, carii au subscrisu votulu de minoritate si toti aceia, carii au aprobatu purtarea romaniloru din diet'a din Clusiu, nu potu primi nici urmarile produse prin representatiunea mai oritatei dietale.

Romanii au cerutu o representatiune drépta, declarandu, ca déca nu potu scapá de pertractarea uniunei, acést'a are se se iè la desbatere int' o dieta compusa pre base drepte si correspondantie tuturoru intereselor tieri. Acést'a precum scimu nu s'a intimplato, ci din contra s'a concesu transmisierea deputatiloru la diet'a inoaronarei din Pest'a pte bas'a legiloru din 1848.

Déca romanii in diet'a feudalistica din Clusiu nici nu s'a potutu lasá in desbaterea meritoriala a uniunei, in poterea carei legi voru intrá ei in diet'a din Pest'a?

Votulu romaniloru pune temeiul mare pre impregiurarea, cumca in 1848 s'a adusu articulu despre uniunea Transilvaniei cu Ungaria fara concursulu si inviorea natiunei romane, éra noi ne tienemu strinsu si astadi de protestul adunarei din Blasius, in contra caruia s'a decisu acea uniune fatala. Cea ce romanii n'au recunoscutu din 1848 incóce pana in 1865 inclusive, asia credu et, ea de voia buna nu voru poté recunoscere neci in venitoriu, pentruca ei inca recunoscu pré bine adeverulu cuvintelor lui Deák, cumca ceea ce concede omulu de voia buna, nici prin o potere lumésca nu se mai pote recastigá.

De aici urmésa, cumca neavendu o baza legală recunoscuta si de noi, nu ne vomu poté lasá nici intr'unu felu de pertractari séu desbateri, care stau in legatura cu articlu despre uniunea Transilvaniei cu Ungaria, pana candu aceea nu se va revedé intr'o dieta ardelenă compusa dupa principiulu egalei indreptatari.

Credu, ca nu va sustiené nime, cumca o activitate conforma acelui principiu, s'ar poté privi de opusetiune, nu, pentruca drepturile constitutiunali nu involvu in sene detorint'a imperativa de ale si usá, candu s'ar pretinde asia ceva, atunci constitutionalismulu s'ar poté privi de celu mai mare absolutismu.

Asia in asemene casuri nici nu pote fi vorba de opusetiune, cu atatu mai pucinu de neloyalitate, dupace noi de multu am recunoscute neoesitatea unitatei imperialui si ne amu multiamitu cu institutiunile, care garantá acea unitate.

Alti confrati ai nostri au facutu ce e dreptu o adeverata opusetiune de vreo 4—5 ani incóce in contra tuturoru institutiunilor, care nu se basésa pre legile din 1848, si totusi nici acea nu s'a consideratu de neloyalitate, ci chiaru din contra s'a consideratu de meritu si s'a remunerat cu o pusetiune atatu de favoritoriu pre terenulu politiciu cu vatamarea drepturilor altoru natiuni.

Dr. R.

### Emisulu reginului guberniu transilvanu.

prin care in poterea §-lui 10 alu art. II 1848 se scrie efectuarea alegeriloru dupa instruc-  
tiunea tocmita pentru obiectulu acest'a, care in traducere suna asia:

895, 1866. In numele Mai. S'ale c. r. apost. m. principe alu Transilvaniei, pré indura-  
tului nostru domnu!

Inclitului magistratu urbanu si scaunalu in Sibiu, Clusiu etc.

Mai. S'a c. r. apostolica dupa cuprinsul pré induratului r. rescriptu din 25 Dec. 1865 Nr. curtii 5580/1865 alaturatu aicia in multe exemplare tiparite spre observare si publicare, a benevoitu cu pré indurare a ordoná că jurisdicțiunile (comitate, scaune, districte) m. principatu Transilvani'a, imbracate legalu minte cu dreptulu de a tramite deputati dietali, dimpreuna cu districtul Nascudului, se se invitese a se infaciósá prin deputatii alegundi pe basea art. II de lege transilv. din 1848 la diet'a ungurésca conchiamata pe 10 Dec. 1865 la Pest'a.

Dreptu aceea inclitulu magistratu, primindu totudeodata mai multe exemplarie din pomenitul art. de lege precum si din instructiunea emisa cu datulu de astazi, privitoria la alegerea deputatiloru dietali, si facuta de acestu r. guberniu pe temeiul impoternicirii s'ale prin §-lu 10 alt numitului art., in fine si resp. blanchete conscriptionale tabelarice, se provoca, a executá alegările deputatiloru pre basea resp. art. de lege numai in intielesulu instructiunii emise de aici, in conformitate cu acelu art., inse cu tota posibil'a intetire a mediuloci representarea jurisdicțiunii in deschis'a dieta a Ungariei — si a gendele normate in instructiune a le imprim conformu oblegatiunii.

Din consiliulu r. guberniu alu tieri. Clusiu in 10 Ian. 1866.

Crenneville m. pr.

Schreiber m. p.

895—1866.

### Instructiune

privitoria la alegerea deputatiloru, ce au a se tramite din partea jurisdicțiunilor ardelene la diet'a ungurésca conchiamata pe 10 Dec. 1865 la Pest'a.

1. Deórace dupa sunetulu pré in. rescriptu din 25 Dec. 1865 Nr. curtii 5580 are a servit de indreptariu pentru alegerea deputatiloru art. II de lege transilvanu („Korunk“ are art. I, „H. Z.“ II; note inca nu se sosi tecstulu romanescu. — R.) privitoriu la alegerea intreprindienda a deputatiloru pentru diet'a comună pe basea representatiunii poporului, asia de catra jurisdicțiunile numite in §-lu 7 sunt a se alege deputati prin alegatorii resp. determinati acolo, in numerulu defisutu intr'acelsiu §-u, si catra celealte jurisdicțiuni indreptatite de a tramite deputati este a se mai anumerá si districtul Naseudului, care inca va tramite 2 deputati.

Mai incolo cu privire la alegerea deputatiloru, orasulu Reginulu se va numerá la comitatul Turd'a (ad. va alege dimpreuna cu comitatulu Turd'a).

Orasulu Fagarasiu cu districtulu laolalta Rosia cu Abrudulu fara că in pusetiunea de jurisdicțiune a oraselor acesora se se faca vre-o stramutare din caus'a acesta; dreptuacees alegatorii din pomenitele orasie sunt a se conscrie pe calea deregatorieloru respective dir mediuloculu seu, si la compunerea comitetulu centralu conducatoriu de alegerea respectiva e a se luá privintia la numitele cetati.

Fienduca resp. art. d. I. II in §-u 3, 4 si 5 spune apriatu: cui si pe temeiul caroru calitati se cuvine dreptulu de alegere in deosebitele jurisdicțiuni ale tierii, asia nu se pot trece peste determinatiile legii si prin urmar officialii presenti ai jurisdicțiunilor precum si a comunitatilor prin orasie, apoi in celealte ceteri de administratiune membrii comisiunilor representatorie si corporatiunile de represen-  
tanta că atari nu au dreptulu de alegere, déca nu cumva sunt indreptatiti la alegere pentru alte calificatiuni legale (ad. déca că represen-  
tanti voru avé casa de 300 fl. venitul de 100 fl. séu censu séu voru fi nobili. R.)

Onoratiorii insirati in §-lu III lit. d) alu numitului art. d. l. au dreptu de alegere numai in orasie ma si aici numai acolo, unde si au locuint'a statornica (vedi art. II d. l. in Nr. 1 alu Gaz. si socotesce numai, ca ore nu s'au eschis u invenitatorii, notarii, preotii, capelauii si invenitatorii de pe sate ?! — R.)

§-lu I din art. V de lege alu Ungariei potenit in §-lu 10 alu numitului art. d. l. II asiadu principiulu, ca cei ce pana la anulu numit (1848) au fostu indreptatiti cu votu la alegerea de deputati se lasa si mai incolo in usarea dreptului loru de alegere (nemesii? si — R.) — se intielege de sine dara, ca aceleia corporatiuni, care au avutu dreptulu de alegere pana la 1848 prin representantii sei legali, si au eseritatu dreptulu de alegere, sunt indreptatite si acum in chipulu acest'a a lu esercitata; — si prin urmare aceloru corporatiuni, a caroru suma contributionala corespunde censului legalu nu se poate subtrage eseritarea dreptului de alegere; — totusi aicia e de insemnatu, ca deorece comunele pomenite in §-lu 4 lit. c) alu art. II au fara de aceea ocazie a se impartasi cu deputatii sei la alegere, numai aceleia comune se considera indreptatite la alegere pe temeiu censului, cari au proprietati eschisive, pe care se platesc atata dare, catu face censu; er' locurile, pasiunile, padurile comune, cu totu ca se dasduescu sub numele comunei, nu sunt a se considera ca atare proprietate privata.

Corporatiunile indreptatite la alegere se impartasiescu la alegere prin representantii loru legali s'au prin plenipotenti, cari totusi in sensu art. II de lege § 6 numai atunci se potu alege ca deputati, deca si afara de acest'a pentru persona s'a au dreptu de alegere.

In fine cu privire la sum'a contributionui hotarita ca censu e de a se anota, cumca — luandu afara darea de capu si aruncaturile — totu celealte contributiuni drepte, prin urmare si contributiunea de casa si venituri, au a se computa la censu.

2. Cercurile de alegere, oare dupa §-lu 8 art. II d. l. se potu forma prin jurisdictiunile concernente conformu cu impregiurarile, trebue se se faca asia, ca pentru alegerea unui dep. se fia numai unu cercu alegotoriu, fiinduca in casulu acest'a fiacare cercu de alegere poate alege numai unu deputatu.

3. In comitate, districtulu Fagarasiu, Nasendu, scaunele secuiesci, comitii, capitanii si judii regii supremi au de a conchiamá adunare comisiunilor, cari la cele din urma alegeri de deputati in Ardélu erau in urm'a impoteririi regesci chiamate a conlucră, — **singuru numai si eschisivu** de a luá inainte urmatoriile agende privitorie la alegere intr'unu tempu catu se poate mai scurtu, care se nu treaca peste 10 dile:

a) Comisiunile (de comitat) etc. au a determina, deca in interesulu sustienerii ordinei la votisare face de lipsa se se redice cercuri de alegere — cu privire la impregiurarile teritoriale si popular.

b) Comisiunile au a mai alege unu comitetu centralu spre a esecutá determinatiunile cuprinse in art. II 1848 precum si pentru ingigirea si conducerea alegorilor in totu ramurile loru sub presidiulu supremului oficialu, care va consta din mai multi membrii si va sta cu r. guberniu in comunicatiune nemediulocita si care trebue se se alega asia, ca se fia intr'ensulu representante totu deosebitele cercuri de alegere, deca jurisdictiunea e impartita in mai multe cercuri de acestea — si la care ieau parte in proportiune cuvenita si antistii comunali; pentru casu, candu siefulu jurisdictiunii ar fi cu altele ocupat u si impădecatu, comitetulu centralu alege din mediulocul seu unu presedinte suplinitoriu, — din mediulocul seu mai alege si unu actuariu.

4. In scaunele si districtele sasesci totu pe calea corporilor representative se compunu atatu cercurile necesarie de alegere, catu si formarea comitetului centralu ca mai susu.

5. Orasiele indreptatite de a tramite deputati esecutesa cele de lipsa pentru formarea comitetelor centrale in siedint'a comuna a magistratului si comunitatii.

6. Comitetu centralu e a se redicá si acolo, unde se alege numai una dep. dietal. Se intielege de sine, ca membrii comitetelor centrale se potu alege nu numai din sinulu representantii comitatului, districtului si scaunului secuiesci, din representantiele sasesci si orasiene, ci si afara de acestea.

7. Despre conclusele intreprindinde dupa punctul 3, 4 si 5 e a se face indata reportu r. guberniu; cu deosebire au a se susurte protocolele respective ale comitetelor.

8. Membrii comitetelor centrale depunu urmatoriulu juramentu: Eu N. N. juro s. c. l. (dupa marturisirea relegii respectivului) ca voi face si esecuta cu credintia si fara partialitate totu, ce in cau'a alegorilor deputatilor dietali (deputati), conformu cu misiunea mea — respectiva, sum oblegatu a indeplini. Asia se mi ajute Dumnedieu.

9. Comitetul centralu indata dupa constituire trebue se se adune in orasie celu multu in 2 dile, in celealte jurisdicțiuni celu multu in 5 dile si

a) ce privesce la cercoul alegotoriu resp. pentru scopulu consemnatii alegorilor, se denumeasca atatea comisiuni statotarie din cate 3 membri, cate se afla de lipsa la o conscriptiune de alegatori regulata si catu se poate de intetita.

b) se desige tempulu, in care trebue se se complinesca consemnatiunile alegorilor, luanduse privire la rezolvirea vre unor reclamatiuni, si se se trimita la comitetul centralu;

c) cu privire la datele aflatorie dela alegorile din urma de deputati, se desige modalitatea conserierii si conformu cu aceleia se dè indrumarile de lipsa comisiunii conscriptiunie, care trebue se se provedia cu ajutoriale necesarie.

10. Deregatoriile administrative au detoria a publica numele membrilor denumiti ai comisiunilor de conseriere, diu'a si inceperea activitatii loru, pe longa chipulu procederii la conseriere, mai cu séma aceleia calificatiuni, care sunt recerate pentru indreptatirea la alegere, apoi terminulu incheiarii conscriptiunii, precum si loculu unde se potu vedé lucrările conserierii chiaru si sub decursulu descrierii alegorilor, si unde se potu face reclamatiunile — si pe longa folosirea de totu mediuloccele indatinate la acesta, fara intardiare cu cea mai posibila publicitate, se se aduca totu la cunoscinta generala.

11. Pentru lucrările conserierii tramite r. guberniu la jurisdictiuni dupa diversele categorii de alegatori deosebite blanchete tiparite si ad.:

A. pentru alegatori defispi in §-lu 3 si 4 lit. b) art. II si pomeniti si in §-lu 5, deosebitele calificatiuni in orasie;

B. pentru cei indreptatiti la alegere dupa §-lu 4 punctu a) in comitate, districtulu Fagarasiului si Nasendului, pe temeiu art. d. l. XII din 1791 (pentru nemesi deca si n'au posesiuni dupa p. a. § 4 R.);

C. pentru alegatori indreptatiti in §-lu 4 p. c precum si in § 5 dupa censulu normatu.

D. pentru comune de aceleia, care in intielesulu §-lu 5 sunt indreptatite a luá influintia la alegorile deputatilor dietali prin unu siu 2 representanti ai sei liberi alegundi.

12. Spre a folosi blanchetele tiparite pomenite mai susu si pentru inlesnirea intetirii lucrilor conscriptiunii, care prin impregiurari se arata a fi de urgentia, se dau urmatorele indrumari:

a) in orasie comisiunile de conscriptiune, care trebue se se denumeasca dupa partile cettati, au a inscrie in blanchetele tiparite A suptu rubrica resp., mai nainte si oficialuminte, numele tuturor aceloru locuitori din partile cettati concredite resp. comisiuni, precum si posesorii de casa si pamentu, cari dupa cum sciu toti si pe temeiu datelor oficiale in intielesulu art. d. l. II §-lu 3 sunt fara indoiala a se considera ca indreptatiti la alegere; si insusirile aceleia, in urm'a caror'a consemnatulu vine ca indreptatitu la alegere, trebue se se scrie in resp. rubrica d. e. posesorii de o casa siu pamantu cu pretiu de 300 fl. v. a., manufactorii, negustorii, posesori de fabrie, 100 fl. v. a. venitul anualu (H. Z.) are contributiune pe venit, reu. R.), doctorii, chirurgii, advocatii z. c. l.

b) Deoarece in comitate, distr. Fagarasiului si Nasendului si scaunele secuiesci indreptatiti dupa §-lu XII art. d. l. 1791, eu ocazie a alegorilor dep. tranni din urma, se si afla consemnati, asia din aceste consemnatiuni constata, numai se se transcria in blanchetele tiparite, tramise acum si insemnate cu B, alegatori de acea categoria, inainte si din officiu.

c) Ce se tiene de alegatori indreptatiti pe baza censului, apoi in consemnatiunile facute

la alegerile din urma de deputati se se arate dupa numele contribuentului si sum'a platita a intregei contributiuni scotiendu afara tacs'a pe capu si aruncaturile, si acestea consemnatiuni se potu folosi bine ca date, pentru ca se se eruiese, ca la cari alegatori conscrisi de feliulu acesta uiuie intég'a suma contributiunale la sum'a censului defisptu in p. 4 c), art. II d. l.; si apoi si acestia trebne se se strapuna in blanchet'a tiparita C inainte si oficialuminte, (ad. care voru ave 8 fl si 40 er. v. a. seu mai multu dar' mai pucinu nu?! Trad.) In fine

d) in blanchetele insemnate cu D se se inscria comunele —, cari sunt indreptatite prin tramiterea de representanti a luá influintia la alegerea dietala, se se inscria numerulu reprezentantilor, ce trebue se se aléga dintr'acelea, — conscriptiunea dupa comune, a locurilor de casa, receruta din acestu temeiu in sensulu art. II § 4 punctu c), e a se miduloci inainte pe calea politica prin capulu jurisdictiunei, pentru castigarea timpului, si pe temeiu datelor castigate in chipulu acesta sunt a se inscria in blanchet'a D. in rubricele respective inainte oficialuminte numele comunelor, numerulu posesorilor de pamentu de curte aflatii acolo, afara de cei indreptatiti dupa art. XII din anul 1791 (courtile boieresci), precum si indreptatirea radimata pe acesta a comunelor pentru tramiterea unoru seu doi deputati.

Fiiindu pregatite tabelele conscriptiuniei, in orasie, comisiunile conscriptiore au ale pune la vedere intr'unu locu determinat si mai inainte publice incunoscintiata trei dile dupa olalta, sociindu de la diu'a érasi publicanda si totu in respectivele parti a le cetatii spre a se puté informa toti din ele; si suptu timpulu acesta de 3 dile ei sta in voie fiacarua a si pretinde inscrierea numelui lui ne afanduse cumva in acea consemnatiune, seu fiindu cineva pe nedreptu inscris se'si faca reflesiunea.

In comit., in distr. Fagarasiu si Nasendu si scaunele secuiesci din conscriptiunile tabellarie pregatite din oficiu si insemnate cu B si C se se face extracte dupa localitati si acestea se se espuna in totu localitatil la judele localu, celu pucinu pe 48 de ore spre a se informa fiacine, — pentru ca respectivii se'si pota folosi reclamatiunile de inscriere seu de stergere.

In jurisdictiunile sasesci are a se observa asemenea procedere in privint'a consemnatiunilor tabellarice suptu C.

In fine din consemnatiunea facuta oficialuminte sub D, se voru impartasi prin comisiunile de conseriere estrasuri respective la fiacare comuna, pentru ca se'si poate face asemenea reclamatiune in restimpu de 48 de ore (forte pucinu! Trad.).

13. Comisiunea de conscriptiune supune insinuarile de inscriere seu reflesiunile in contra celor inscrisi, dupace treoc terminulu reclamatiunii, unei prime instantia si superesaminare, si judeca despre ele, er' reclamantii resp. sunt detorii a si justificá (dovedi) reclamatiunile.

14. Comisiunea de conscriptiune improtocolasa datele aduse pentru justificare in rubrica "anotatiune" a tabelei de conscriptiune aflatiora dupa numele alegorilor improtoclatu, in estrasu scurtu; totudeodata pregetesce o deosebita consemnatiune de nume ale celora, cari intre cei inscrisi sunt incurcati cu unele scaderi in justificare, deca aceia din temeuri in scurtu aducunde au aflatu cu cale a stergere in consemnatiuni, ori nu, precum si despre aceia, cari au venit inainte se se inscria, inse fura de comisiune respinsi. In casu, candu ar' reclamá vre-o comuna asupra consemnatiunei D, comisiunea conscriptiore face cercetarea in facia locului despre starea lucrului, si dupa aflare 'si trage o judecata fundata, despre care incounscientiesa si pe comuna.

15. Reclamatiunile de inscriere seu pentru scaderi se potu insinua la comisiunea de conscriptiune numai pana in terminulu dilei publicate in intielesulu p. 10, in care se inchide si procedura conscriptiunii.

16. Operatele conscriptiunii, care trebue se se faca in 3 exemplare egale trebue se le dè comisiunile la comitetul centralu in terminulu defisptu in punctulu de susu 9, b).

17. Unu exemplariu din conscriptiunile, care trebue se se dè de catra comisiunile de conscriptiune, e a se espune intr'unu locu hotarit de comitetu centralu si inscientiatu mai de nainte, ca in terminu de mai multe dile se servesc pentru informarea generala.

18. Acel'a, caruiu i-a denegat comisiunea de conscriptiune inscrierea, precum si acel'a, care doresce a face observationi in contra inscrierii altuia pe nedreptu, poate face recursu pentru astfelui de indreptare a conscriptiunii la comitetulu centralu.

19. Cine nu s'a insinuat (**n'a facutu aratare**) pentru inscrierea s'a la neci o comisiune de conscriere, acel'a nu mai poate confugi pentru acest'a la comitetulu centralu.

20. Comitetulu centralu dapa finirea conscriptiunii de alegatori in tempulu predefisptu se aduna fara intardiare si supraceretesa

a) consemnatuniile date dela resp. comisiuni;

b) cursele in sensulu §-lui 14 asternute;

c) la fiacare exemplariu din consemnatuniile conscriptiunali alatura consemnatuna a celor, pe care ei hotaresce se-i lase afara din consemnatuna conscriptionii in urmarea datelor recuse subscrinduto presiedintele si actuarilu;

d) continua siedintiele in tota dilele pana candu pertractandu tota cursele date voru rectificá deplinu consemnatuniile conscriptiunii si dupa supraesaminarea si fipsarea consemnatiloru de conscriptiuni sub D indata pune la cale, ca comunele se si aleaga catu mai in grada unu seu doi representanti — fara ca se se amestece aici (nemesii) cei indreptatiti in sensulu art. II din 1848 § 4 c) (ad. satele cu 100 fumuri alegu 2 si celealte mai mici cate 1 alegatoru R.) si in modulu acel'a, ca reprezentantii alegundi se aiba tempu de ajunsu a poté fi de facia la alegerea dep. dietali;

e) unu exemplariu din consemnatuniile statufelui rectificate lu tiene pentru sene, unu lu pane la archiv'a jurisdictiunii si unu lu tramite sara intardiare celu multu in 8 dile la r. guberniu.

21. Comitetulu centralu prin actuialu alesu din mediulocul seu pôrta unu protocolu regulatu despre tota consultarile s'ale, nsirandu numele celor de facia, unu exemplariu lu pune in archivu si celu alaltu din tempu in tempu lu tramite la r. guberniu.

22. Siedintiele comitetului centralu precum si ale comisiunilor de conscriere sunt publice.

23. Comitetele centrale punu la cale desigera terminul la alegerea dep. dietali, cari trebue asia se se concéda, ca alegatoriloru le remana tempu de ajunsu a veni la alegere otusi terminul nu se poté estinde mai multu le 10 dile; terminul de alegere trebue se seaca publicu eunoscetu prin presiedintele comitetului centralu fara intardiare si prin cea nai latita publicitate.

Trebue se se preingrigésca, ca se se inunguire concursale pré numeróse de alegatori in acelasi tempu precum si disordinea, ce se nasce de aci, si pre scopulu acest'a in jurisdicțiunile statutarie din mai multe comune se potu predefigé mai multe dile spre a luá inainte pe alegatori numinduse dupa numele comunelor. Comitetulu centralu denumesce pentru esecutarea alegorii comisiuni, unu numeru de membrii coresponditoru, pe ai caroru presiedinti si acuari precum si in casu de lipsa suplentii elector din urma ii alege ér' comitetulu centralu. Fîndu dône cercuri de alegere, pentru fiacare se alege deosebita comisiune in modulu de susu.

Presiedintele alesu deschide adunarea alegatoriloru in diu'a si locul defigtu pentru alegere, in óra hotarita de comitetulu centralu si publicata ér' mai de inainte; si la alegere numai aceia au dreptulu de votisare, cari sunt cuprinse in consemnatuna de alegatori pregatita ca mai susu; in casulu, candu jurisdictiunea si impartita in doue cercuri de alegere, alegatorii au dreptulu de votu numai intr'acelu cercu, in care sunt inscrisi, de sene se intielege, ca unu alegatoru ca acel'a, care ar' fi conscris in ambele cercuri, isi poate alege dupa placu unulu din doue c. de alegere, ceea ce inse trebue se se arete la tempulu seu comitetului centralu.

24. Alegerea pe temeiul art. XI din 1791 are a se face prin darea votului exercitata constituionalitate si prin urmare nu prin aclamatiune.

25. La votisare numele votantului trebue se lu noteze comisiunea alegatoria, si fiinduca votisarea nu se poté continua nòptea, déca in diu'a votisarii nu s'a finit alegerea, acest'a are a se continua in diu'a urmatória, pana candu se poté fini; si la fiacare intrerumpere a actului

de alegere trebue se se pôrte grigia acurata, ca voturile date se se subpastrese in intregitatea s'a si neviolate.

26. Procederea comisiunii votisarii precum si numerarea voturilor e publica.

27. Déca la finea votisarii resulta pentru careva pluaritatea voturilor, acel'a indata se prochiamă deputatu dietalu alesu.

28. Déca intre cei, pre cari au cadiutu voturile, nece unulu nu va castigá majoritate absoluta a voturilor, atunci intre cei doi, cari au primitu relativu cele mai multe voturi e a se face noua alegere.

29. Acesta a doua votisare, de cumva pentru multimea votantiloru nu se poté fini in aceeasi diu'a prim'a votisare, si impregiurările nu ar cere defigera unui nou terminu de alegere, se va incepe in diu'a urmatória dupa publicare si se va fini dupa punctul 25.

30. Acela dintre ambii candidati, oare capeta in a doua votisare pluralitatea voturilor alegatoriloru ce voru luá parte, indata se va declará, ca deputatu alesu.

31. La intreprinderea alegerii trebue se se afle la man'a comisiunei culegatórie de voturi unu exemplariu autentic din consemnatuniile de alegere.

32. Fiacine voti-esa numai pentru perso'n'a s'a.

33. Alegatoriloru nu le e ertatu a veni la conscriptione seu la alegere cu nece unu felu de **arme** seu betie.

34. Membrii comisiunilor de conscriptiune si alegere stau sub scutulu legilor; maltratările, tota neajunsele, ce i se voru incercá se voru pedepsi in mosur'a comisului dupa procedur'a penala.

35. Atatu la conscriptiunea alegato:iloru, catu si la actulu de alegere are presiedintele ecmisu dreptulu si oblegamintea de a sustiené bun'a ordine, in casu de lipsa spre scopulu acesta ma si mai inainte poté intrebuintia si potere armata.

36. Comisiunea alegatoria de voturi face se se iè protocolu despre decurgerea actului de alegere, care in 3 exemplare dupa finea alegerii se subserie de presiedintele, actuarilu si celu pucinu de doi membri ai comisiunei de alegere.

37. Unu exemplariu se da deputatului alesu si din celealte doue unulu se pune la archivu si altulu se da la comitetulu centralu pentru a se tramite la reg. guberniu.

38. Protocolul de alegere datu deputatului alesu are valore de legitimatiune pentru densulu.

39. Reg. guberniu veghiasa pentru implementarea legii acesteia prin respectivi si indreptesa avisarile de lipsa pentru scopulu acesta precum si emisele la respectivele comitete centrale.

40. Catu privesc la a oele a alegeri, a caroru legalitate ori din ce privintia s'ar pune la intrebare, va decide cas'a deputatiloru dietei unguresci.

41. Tota mesurile, cari se tienu de esecutarea alegoriloru, sunt a se pune la cale cu cea mai putintiosa si mai mare intetire, si capii jurisdictiuniloru de impreuna cu comitetele centrale sunt oblegati sub responsabilitate a ingrigi cu acuratetia, sa se se sustiena deplin'a libertate de alegere constitutiunala, linisteia si ordinea; intocma si comitetele centrale trebue se pôrte grigia, ca identitatea (potrivela) celoru veniti la alegere cu alegatorii conscrisi se se controlse dupa cum se cuvinte.

Datu din siedint'a r. guberniu tienuta in Clusiu in 10 Ian. 1866.

Cu tota, ca in favórea mai marei, intetitei publicitatii a acestoru instructiuni asi fi dorit u se ni se fi tramis u mai curundu originalulu acestoru instructiuni in limb'a romana, totusi ne grabim a le comunicá si in traducere corecta, ca se nu devina publicarea loru pré tardia prin diurnalul nostru. Dar'

### Alegorile de deputati?

Neoi unu dreptu in lume nu e mai importantu nei pentru natiuni ca individualitatii politice, nei pentru corporatiuni si chiaru nei pentru individi, decatu dreptulu politiou de a participa eu influenti'a s'a la impartirea sortiloru, care se intorce si restorce, golescu si restogolescu in

rót'a definitivei organisari a patriei s'ale si a apararii drepturilor ei neprescriptibile. — Romanii ca natiune egalu indreptatita si indiestrata cu dreptu politicu nationalu sanctiunatu, si prin rescriptulu din urma de nou garantatu, ca atare dupa dictamenulu prudintiei si alu necesitatii, credem, ca se voru folosi cu tota resolutiunea de importantulu acestu dreptu, ad. de dreptulu de a-si alege reprezentantii seu deputatii sei, ca se aiba cine se incarce pe umerii erculei decisiv'a lupta pentru apararea autonomiei patriei si a intereseioru, demnitati si onorei natiunii sale facia cu natiunile sorori.

Natiunea, care nu are altu modu de reprezentatiune legala si valibila a intereselor sale cum se nu se folosesc de alegorile escrise de inaltul regimului cu rescriptulu de mai susu? si acest'a cu atatu mai vertosu, cu catu ca participarea la alegeri cu rezervarile cerute de precautiune politica nu ne poté prejudecă continuitati nostre de dreptu politicu nationalu, neci apararii autonomiei si intereselor patriei.

Ast'a e parerea nu numai a mea ci, oredu, ca si a tuturor romanilor din m. principatu Transilvani'a, dupa cum ne convinseram si din scirile primite din diverse locuri. Déci nu mai remane alta, decatu ca la partea asta a actiunii nostre constitutiunale se ne indemuanu, se ne ajutoram, se ne consultam unii pe altii, ca neci unu sufletu de romanu se nu remana indiferent la folosirea dreptului de alegere de deputati; si inca astufelu de deputati, cari au dovedit si au caracteru de a mai dovedi, ca nu interese personale, nu venari de alte scopuri, nu posturi, nu cruci, nu ambitiuni vane, neci maniere de a servi in soldu strainu, i-au condus, ii conduce si ei voru conduce la rezolut'a hotarire de a apará interesele nationii si ale autonomiei patriei, ci singuru numai ferircirea patriei si a natiunei sale.

Una inse se nu pérda din vedere neci unu fiu alu natiunii nostre, ca cu ocasiunea prescriselor alegeri natiunea romana din Transilvani'a mai are o problema fórtă grava de rezolvat, si rezolvarea acestia i-o cere acum cu tonu stentoricu **demnitatea si onore a natiunii**. Pentruca, cui nu-i s'a rositu obradiulu de rusinea, ce o casinara inaintea lumii plas'a acea de ómeni perduți, cari la alegorile pentru diet'a din Clusiu se oferira de vendiare ca o vita si ca o marfa in interesulu strainului, cari apoi in dieta cu degradarea maturitatii natiunii nostre se faliea, ca reprezentata si pre romani, ca ad. romanulu inca se invioiesce, ca se-i se nesocotesc limb'a, relega si tota drepturile ce le castigase in dict'a din Sibiu, pe care le dicea easu tabula rasa! — Macaru de s'ar adeveri acum la acei romani comun'a dicala: „copilulu, care s'a arsu odata nu mai intinde man'a la focu.“ Romanulu trebuie se dovedesc, ca acum si elu scia tiené una cu romanii sei, dupa cum tienu si ungruii cu ungruii si sasii cu sasii.

Chiaru si unde ar fi nomai vro 2—3 alegatori se si de voturile numai acelora, despre cari sunt convinsi, ca voru apará interesele natiunii romane ca atare. Amu suferit destulu amaro in restempu de 400 de ani, candu interesele nostre au fostu reprezentate totu numai de straini; dôra acum la boierasi neboieri li se va luá pelitia de pe ochi, si vomu sci deosebi intre adeveratii apostoli ai intereselor natiunale si intre iudii dintre ei. Preoti cu crucea 'n frunte, ca actulu e pré importantu pentru natiune, luminati pe poporul, cum se procéda la alegeri, cum, candu si unde se reclam, fiacare pentru dreptulu seu, inveniandui, ca se dovedesc inca odata maréti'a si gloriósa portare dela alegorile din 1863. Pana candu nu ne vomu dovedi energi'a intru folosirea dreptului, nu ne va socioti, nu ne va stimá cu atatu mai pucinu respectá neci egomulu egemonicu neci altu poporu pe suprafaci'a pamantului. Apoi cine si ajuta siesi, acelui si Ddieu ei ajuta. — Procesulu alegoriloru in Clusiu s'a si inceputa; pe la celealte jurisdictiuni inca se lucra cu intetire; tempulu reclamatiunilor pe sate e numai 48 de óre; aristocrati'a si denumesce pe totu loculu deputatii sei pentru interesele nemesilor numai celoru maghiari, ei voru misca tota si poate ca va veni ér' la ordinea dilei si corumperea prin beaturi si ospetie, déca si nu deadrepulta dar' prin ómenii loru, pentru acésta maniera se escusa in diet'a din Pest'a, care singura judeca asupra protestelor de alegere; orasianii si alegu din sinulu loru candidati, cari se le reprezentese industria, drepturile si folosele cetatianiloru: dar' tu sermane tierane, care porti sudorea dilei si baiulezi pe umerii tei sarcinile tieriei cele mai indesate ti-ai alesu candidati de deputati, in cari ai incredere, ca nu se voru caciula la Stanu si la Branu in interesulu persoñei s'ale, ci ti

**Blasius (Capetu).**

voru apară, fara a se joca cu sărtea ta, cu santiania interesele tale, se voru loptă pentru osiorintă sarcinelor tale, voru miscă pentru imbinarea sortii tăie, că se nu mai fii trasu și impinsu din toate partile, cum ai fostu chiaru si cu micii boieri cu totu pana candu aveam de fauri sortii romane totu numai pe straini si era straini? Renegati si indi vendiatori?

Boierasilor! nu credeti vorbeloru amagitorie ale pretinilor de o di, cari in contra legilor ar vré se ve folosescă ér' de machina, de unélta că mane poimane se remaneti ér' totu dupa usi'a altoru natiuni si se nu mai ajungeti la mas'a comuna a natiunilor tierei neciodata. Voi aveți celo mai mare interesu, pentru luptele romanilor pentru patria si natiunalitate se reesa fericite; atunci si numai atunci nu veti fugi dupa carulu, care nu ve astépta, ci veti ave dreptu că ori si care alta natiune a ne mediuloci totu felul de usiurari, cate le va face posibile nou'a organisare a statului si a unitei monarchie. Dovediti dara, ca numele de nobilu presupune, pretinde si fapte nobile. Acum fapta mai nobila nu poteti face, decat dëca veti dovedi la alegeri, ca v'ati datu votulu la barbatii de aceia, cari dëca ar poté v'aru straplantă deodata in culmea fericirii si a splendorii natiunale. Deci aideti cu totii se dovezdimu, ca suntemu credintiosi imperatului, dar' ne iubim si natiunea, legea si patri'a mai pre susu de orice pretiu, si ca nu mai e acel blidu de linte, pentru care romanul si-ar mai vinde interesulu natiunii s'ale, pentru a carui aparare se lupta barbatii nostri cei adeverati romani cu admirabila resemnatire, dupa cum vedem si vediaramu si pana acum. Sangele nu se face apa, dëca n'aveti altu candidatu dative voturile la unulu bravu din sinulu vostru, dëca si nu va sci unguresce, ca romanul nu vre si nu trebue se vré a mai sci de legi de acelle, cari ei rapsescu limb'a si dreptulu natiunalu politico, dupa cum nu sciura neci maghiarii de legea de alegere data de imperatulu in 1863, candu au alesu in molte locuri totu dupa legile uniuniei loru că si mai eri, neuitanduse la legea atuaci poruncita ce nu le viniea asia de bine la socotela, nu se potriva cu legea uniuniei loru, si totu esira că oleiulu deasupra. Noi amu protestatu in contra legalitatii dietei din Clusiu si amu pretinsu prin rostulu eroiloru nostri parlamentari alta dieta conchiamata dupa legea imperatésca de alegere din 1863, care se primi de catra diet'a cea adeveratu representanta a intregei tieri mai intocma; ne amu rogatu de Inaltitulu Imperatu, că pe temeu a celei legi se se indure a conchiam a dieta legala a Transilvaniei, si acolo se se iè inainte revisiunea uniuniei. Inaltitul regim de adi in contra dreptelor noastre cereri, cari se basesa pe legile patriei sanctionate de In. Imperatu, recunoscute de nou acum si decatru in. Acelasi in rescriptul din 25 Dec., totu s'a mai incercat a face o proba in favórea uniuniei maghiare si ne a datu se mistuimu legea de alegere tocma pre ceea a uniuniei din 1848 cu instructiuni că si cele din Ungaria. Ce e acum mai consecinte? Ce e mai naturalu? Ce e mai urgentu necesariu pentru dovedirea maturitatii politice si pentru salvarea onórei natiunei noastre, decat, că se lasamu pe fratii maghiari se aléga dupa legea loru de uniune, ca loru le place că deputati se le fia toti unguri; ér' noi? — Noi romanii vremu se remanemu romani si nu mai potemu asulta de neci o lege, care ne silesce se nu potemu fi deputati că romani cu limb'a manei noastre romana, prin urmare inaltitul regim insusi ne impinse, că noi se alegemu dupa legea nostra imperatésca cu dreptulu nostru de egalitate perfecta de limba.

Asia, de near' tata in bucati, nu patemu reconósce pretins'a calificare — că deputati se scia unguresce — de oblegatória, ca atunci noi insii amu face tabula rasa din legile noastre, pe care Mai. S'a imperatulu le a impus tuocma si malutui regim de adi, că se le recunósca in rescriptul seu din 25 Dec. Eu se fiu unu spiritu poternicu, asi insufleti pe toti romanii, cari dupa legea imperatului din 1863/4 luara parte la alegéri că indrepatitii cu censulu de atunci, că se pretinda si ei la votisare a li se respecta dreptulu loru avutu si dărniu de Maiestate si pe care romanul prin neci o crima nu l'a potutu perde. Romane, or esti romanu, or tamaiatoriu oportunitatii tiene minte! ca in politica soșescu cate odata unele momente fortunate, care, dëca le lasi nefolosite, nu se mai reintorcă cu miile de ani. Or ce lucramu pe temeu alegorii patriei noastre in pace, in liniste, in concordia cu toti, e legalu constitutiunalu, si totu natulu, chiaru si regimulu e obligatu a respecta astfelii de actiune. Orce lucramu dupa legi contrarie legilor patriei noastre, lucramu in prejudeciul, lucramu in pericolul perderii drepturilor, demnitati, considerarii, stimei, respectului, onórei natiunei si a autonomiei patriei noastre. Dux et salvavi animam.

Aperarea esistintiei, fia acea naturale politica său natiunale, la totu casulu e unu dreptu alu ori si cui, fia individu fia natiune; e naturale dura ca noi pentru aperarea acestui dreptu nu potemu se inculpamu pre nemene si asia neoe pre maghiari, pana candu se intorou intre marginile cuvenintiei. Intreprinderile nobile economici si literarie, cari le deprindu spre inaintarea sa natiunale, nu ne potu sierbi de catu spre respectu si stimulu demnu de imitatiune, observam in se, ca acesta numai pana se intorou intre marginile cuvenintiei, pana oandu maghiarii si — asecurésa esistint'a fara a atacá pre cea a altoru natiuni. Indata in se maghiarii spre asecurarea sa esu din marginile cuvenintiei, se incércă a nemici esistent'a celoru alalta natiunalitati, au incetatu a trai dupa dreptu. Domnirea unei natiunalitati preste celealte, cari-si impletescu misiunea că atari si poft'a de a le nimici nu se poate legitimá prin nece unu postulatu si că nelegale, pana candu domnesce linistea si pacea sunt detori mai marii si priveghitorii acelora, ale reduce la marginile loru naturali; ca-ci in tempulu anormale alu pumnului se reduc ele prin impregiurari, si dupa volint'a celui mai tare. — E dara o detorintia a regimului, că intre barierile statului de natiuni diverse pre acele, că pre nesce parti integrante ale statului, se le tinea in marginile sale, in catu aru voli se esorbitese in defavórea consociloru; si respective se le ajuture, in catu unele aru suferi violari din partea altor'a. Asia dara din ori si ce punctu de vedere plecandu, nusi potu maghiarii legitimá nisuintiele de contopire si suprematise facia cu celealte natiunalitati. — Nu urmăsa dara nece din acestu punctu de vedere fusiunea Transilvaniei ou Ungaria, ma din contra a desaproba dreptulu eternu alu naturei, că pre un'a ce se tientesce spre cutropirea esistintei nationali mai alesu a natiunei romane.

Din toate premisele dara ne convingemu, ca numai desierte si vane sunt causele, cari se aducu pentru fusiunea Transilvaniei cu Ungaria, si ca numai cu óua rosite de lemn si cu bulburi de sapunu se incéroa diurnalele maghiare, a ne amagi, candu ne aréta din diversele puncte de vedere că necesaria fusiunea Transilvaniei in Ungaria, carea noua nu ne poate sierbi nece spie unu bene. Si pre ce bene se sierbésca maghiarilor fusiunea desu numita?!

Deocamdata se vede, ca maghiarii presupunu intr'ins'a prospete de intarirea statului preste totu si a natiunei maghiare in specie. Se presupunem, cumca dupa dorint'a maghiarilor sa face, pentru ca dupa cum scimus acum dela frati maghiari aterna se se si faca\*) de aici noi in se, nu deducemu nece de catu cu mare securitate nece tar'a de statu a Ungariei nece inflorirea natiunalitati maghiare. Nu cea d'antania, pentru ca luandu istor'a in mana si cetindu istor'a Ungariei, cu drept'a pre anima afirmam, cum ca scenele triste si turburabile violente au incetatu in Ungaria atunci mai veratosu, de candu a venit u că Ungaria mai mica sub sceptrul imperatilor austriaci si respective germani. Nu vomu argumenta in acesta privinta mai multu, ca-ci e lucru cunoacutu toturor, cari au percursu ver-oata istor'a Ungariei. Dara faca-se uniunea sau mai bene fusiunea! si in man'a ei, — nu vedem in ea ceva asecuare absoluta nece pentru natiunalitatea maghiara. — Cu cari nu intielegemu, ca dora noi romanii amu poté — o pre aceea periclită, — nu, ca ci din contra mai antanu ne vedem neoi periclitati. — Inse védia ori sicine si judece dëca natiunea romana constituendu unu numeru de 3,000,000, tienendu in preponderanti'a absoluta provintia Transilvaniei si pre lunga acesta mai vreo 12 comitate ale Ungariei care e teritoriul celu mai insemnat alu coronei germani.

Nu vomu argumenta in acesta privinta mai multu, ca-ci e lucru cunoacutu toturor, cari au percursu ver-oata istor'a Ungariei. Dara faca-se uniunea sau mai bene fusiunea! si in man'a ei, — nu vedem in ea ceva asecuare absoluta nece pentru natiunalitatea maghiara. — Cu cari nu intielegemu, ca dora noi romanii amu poté — o pre aceea periclită, — nu, ca ci din contra mai antanu ne vedem neoi periclitati. — Inse védia ori sicine si judece dëca natiunea romana constituendu unu numeru de 3,000,000, tienendu in preponderanti'a absoluta provintia Transilvaniei si pre lunga acesta mai vreo 12 comitate ale Ungariei care e teritoriul celu mai insemnat alu coronei germani.

\*) Asia, ar' fi dëca resolutiunile si sanctionarile coronei ar' respecta totu numai dorintele maioritatii maiestritelor din Clusiu; — in se chiaru si rescriptul din 25 Dec. mai face se strapare o lucore de sperantia, ca fara invoreea maioritatii reali a tierii facuta deadreptulu, or printr'o apucatura, care se ne dă legati gratis maioritatii maiestrite, dör' nu voru deveni dloru suverani preste voint'a aratata si preste iubirea de dreptate a suveranului. R.

S. Stefanu, — nu e indreptatita si chiaru in datorata dela natura a'si aperă si manifestă esistint'a sa natiunale, ori si unde, unde si padiesce vat'r'a si spendesa sudorea? — Nu dör si in Ungaria? Védia ori si cine, deoare natiunea romana prin activitatea sa plina de viati si — a eluptat legi positive pentru asecurarea natiunalitatii si limbei sale, — nu va fi indreptatita, ma chiaru indeatorata la eserarea acestora, pana ce e vorba de dreptulu particularul unei natiuni facia cu alt'a? In scurtu dec noi romanii preste vol'a nostra ducundune la Pest'a, — vomu si siliti acolo a ne aperă drepturile natiunali si limbistice, — poate cineva a steptă? poate se presupuna despre romani? o chiaru si dupa drepturile ce le au se voru neg pie sene si limb'a sa?! O spunem apriatu ca romanii fiindu siliti a merge la Pest'a dreptulu limbisticu castigatu in Transilvania la totu casulu — l'ar deprinde si in diet'a de acolo si asia in diet'a din Ungaria s'ar si vorbi nu nu mai unguresce si romanesce, dara inca si intr' alte limbi, pentru ca e cunoscutu pana si copii loru, ca in Ungaria ómenii nu sunt toti maghiari. — Vomu incepe dara in o impregiurare asia nefavoritoria noi romanii cu maghiarii ne frecă pentru că se ne amaramu vieti' pratu terminu mai departatu, — si invingere acui va fi?! — O scimus, ca nu a romanilor dara tare cu securitate o dicem, ca in capetii nece a maghiarilor! Éta si din punctu de vedere de statu si natiunale nu se vede ceva profitu nece pentru Transilvania nece pentru Ungaria, nece pentru romani nece pentru maghiari in fusiunea atatu de doita si fortata a maghiarilor. Nu e urmare mai naturale dara, d'atru se remanemu pe a casa, asia cum suntemu, si se nu ne mai luptam in interesul cuiva alu treile! — B.

Nr. 187 ex 1866.

2—

**Concursu.**

La ordonarea inaltului presidiu regiului guberniu din 8 Ian. a. c. Nr. 83 se deschide prin acest'a concursu pentru **7 posturi de serviciu de elevi** la directiunea edila c. r. provinciala de evenite vacante, si cari au salariu anual de cate **420 fl. v. a.**

Competitorii au a-si tramite petitianile instruite dupa prescriptu pana 'n ultim'a februarie a. c. la directiunea edila provinciala c. r. in Sibiu si la acesta se adauga si despre cunoștința celoru trei limbii ale patriei, ad. a cele germane, maghiare si romane si ad. ea in gradu o posedesa in vorbire si in scriere.

Sibiu in 11 Ian. 1866.

Dela directiunea c. r. edila a tiere Ardélului.

**Publicatiune.**

Fiindu consemnatiiile de alegere pentru intre girea camerei comerciale si industriale din Brasovu statutorie, pe basea acelora chartiele de legitimatii la actul de alegere suscise si pe calea incl. deregatorii celoru indrepatitii tramise: Asia cu acesta se face de comunu cunoscutu, ca diu'a de alegere sa desfăste pe 3 Februarie a. c.

Brasovu 8 Ian. 1866.

Comisiunea de alegere  
pentru camer'a comerciala si industriala  
in Brasovu.

**Pretiurile bucatelor in piati'a Brasiovului.**

(Mesur'a se ia in galet'a de Ardélu, din care doua facu trei măsuri austriace.)

Ian. 19 n. 1865.

Grău curato galeta 6 fl. — cr., de midlocu 5 fl. 40 cr., amestecat 4 fl. 71 cr. —

Secara 3 fl. 84 cr., Papusioiu (cucurusu) 3 fl. 30 cr., Ordiu 3 fl. 21 cr., Ovesu 1 fl. 44 cr., Cartofi 1 fl. 11 cr.

Cursurile la bursa in 23. Ian. 1866 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. — cr. v.
Augsburg	—	—	104 , 75 "
London	—	—	104 , 55 "
Imprumutul national	—	—	66 , 55 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	62 , 60 "
Actiile bancului	—	—	751 , — "
creditalul	—	—	151 , 40 "